

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8863

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON. SABADO 7 DE ENERO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

POLITICA

El prestigio del partido radical

Por todos los medios sus enemigos combaten al partido radical. Se teme pavorosamente la sensatez y templanza de este partido, y es porque tales virtudes políticas ganan la opinión y las conciencias.

La prueba está en que se le combate. Si no ejerciera influencia en el pueblo, si la opinión le dejara de lado, no se le combatiría. Si se le injuria y aprovechan todas las conjunturas infundamentadas para combatirlo es porque ejerce autoridad y se le respeta. No nos hemos de engañar ni se engañan sus enemigos. El partido radical hoy tiene a su vera a un gran sector de opinión, porque es una esperanza de la marcha normal de la República y una esperanza también de que en sus manos la consolidación del régimen no sería en perjuicio de la economía nacional.

Esto es la verdad, y por conocerla sus enemigos es que atacan a Lerroux, y le combaten de un modo tan desconsiderado, que al ilustre político le dan ocasión de demostrar su superioridad moral. Y esto es una ventaja.

Para sacar partido de sus argumentos que se traducen en agresiones verbales, dicen que Lerroux se ha colocado en una postura de derechas.

Pero sus enemigos votan el presupuesto de guerra, y el partido radical lo hace en contra. El partido radical apoya una proposición para que no haya privilegios

y que los soldados de cuota vayan a servir a Africa como los hijos de familias pobres, y sus enemigos y especialmente los socialistas, votan en contra de ello y establecen las diferencias de clases.

Por esto los ataques se quiebran por su base, y no hacen sino aumentar el prestigio que el partido radical de anti-guo goza.

Con tal de ir contra el partido radical no les importa a sus enemigos sacrificar sus ideales.

Mas que a las derechas temen los enemigos al partido radical. Porque de antemano prejuzgan que cuando los radicales estén en el poder habrá Gobierno para tiempo, y sus enemigos no se conforman en estar alejados del mando. Esto es la verdad.

Ahora es necesario que se imponga una nueva tónica política. No lo decimos para agravio de nadie. Pero es preciso tomar una nueva trayectoria, para que la economía resurja robusta, y los capitales circulen para que las industrias puedan en ellos apoyarse.

Y por esto el partido radical es hoy la esperanza de que con el Gobierno en sus manos ello ha de cumplirse.

De nada valen las artimañas de que sus enemigos políticos se valen para combatirlo. De cada día gana más la opinión, y esto es una cosa que en política los adversarios no pueden sufrir, y esto es también muy natural.

que impulsó a los pueblos, con sus gestas sublimes, al registro de la historia universal.

Al haber varios aspectos subjetivos de los hombres en los problemas raciales de los pueblos, nació la política y surgieron los gobernantes.

Mas de esto ya hablaremos en artículos sucesivos. Hemos escrito sobre los hombres y la tierra y en otro hablaremos de los hombres colectivamente, de política y de los gobernantes.

ALEJANDRO LOPEZ

La higiene en las iglesias

Fragmento de una conferencia

Siguiendo el ciclo de conferencias de divulgación cultural, organizado plausiblemente por don César de Madariaga, director de las minas de Almadén, en el salón de actos de la factoría del establecimiento minero y ante numerosa concurrencia de obreros, disertó el doctor R. Lope de Haro sobre el tema sanitario «Tuberculosis, problema social».

De la reseña que sobre el particular publicó el día 30 de diciembre «El Liberal», de Madrid, entresacamos la parte que sigue:

«Esta severa crítica en honor a la salud—dijo—me lleva de la mano a otra no menos necesaria. Hemos hablado de microbios, de polvo, de oscuridad; digamos algo de los recintos donde éstos se compenetran, se confunden y se multiplican; las iglesias. Pocas ventanas, menos luz, muchos rincones, confesionarios en los sitios más sombríos y cortinas de gran espesor. Allí el polvo merece todo los respetos, «Pulvis eris, et pulvis reverteris»; polvo en los confesionarios, en los suelos, en las imágenes. Las pilas de agua bendita tienen mugre de varias centurias; allí meten la mano los escrofulosos, los sifilíticos, los tuberculosos, los herpéticos; después el que va detrás la mete también, se hace unos garabatos en la frente y luego besa sus dedos impregnados de asociaciones microbianas.

Las rejillas de los confesionarios son colonias de bacilos; las peanas de los santos y los pies de los «cristos de categoría» baten el «handicap» del contagio.

Así también en la comunión observamos la mayor falta de higiene. Aquí no se trata de oler microbios ni de besarlos, sino de tragárselos y paladearlos. ¡Allá va la oblea, sobada por sacristanas, monaguillos y curas, al estómago del creyente!

Los microbios benditos crecen y se multiplican obediendo el precepto cristiano.

No estaría de más que el Estado y los municipios impusieran a las iglesias la obligación de cumplir las leyes sanitarias. Oblíguese a desinfectarlas, especialmente los confesionarios; ordénese que el agua de las pilas, esté bendita o no, contenga una solución de hipoclorito de cal.

Que laven con lejía y ácido fénico los pies de los cristos y las peanas de las imágenes, y que los curas al dar la comunión cojan la hostia con pinzas.

Y así continuó el conferenciante con acertada ironía, no exenta de gracejo y humorismo, deleitando en extremo a minoreros, que le escuchaban llenos de regocijo.»

TELEFUNKEN

La mejor marca en aparatos de Radio, de fama mundial y sólido prestigio.

TELEFUNKEN

es sinónimo de calidad, pureza de sonido, ilimitada duración y economía de mantenimiento.

No compre V. aparatos, sin antes ver, examinar y oír esta maravilla.

TELEFUNKEN

modelos 343 y 344, únicos en el mundo.

Distribuidor exclusivo en Menorca:

MANOLO CARDONA
Buenaire, 2 y 3 y Hannóver, 30
MAHON

MIRILLA

La nostalgia de «aquel buen humor.»

(De «Heraldo de Madrid»)

Si señor, España está malhumorada y tiene muchísima razón para estarlo. El señor Salaverria contempla el mal humor nacional, y lleva a las columnas de «A B C» su descubrimiento de observar y su consternación de ciudadano.

Nos parece natural que al señor Salaverria no le haga gracia este mal humor de los españoles; pero el señor Salaverria no puede sorprenderse de un estado de ánimo, que es el único posible en un país que acaba de descubrir que estaba siendo objeto de un fraude miserable. Es la reacción lógica en la víctima del timo del sobre o del entierro. Indignación por el engaño, cara seria ante el porvenir que obligará a un esfuerzo extraordinario para reponer el quebranto sufrido.

¡Tan bonita como era la leyenda española!—lamenta el señor Salaverria—. Esa leyenda que nos pinta como un pueblo despreocupado danzarin y cantador sabiendo resolver en graciosas ingeniosidades las naturales molestias de la vida.

No era leyenda, no, señor Salaverria sino historia; triste y dramática historia de un pueblo bueno, optimista y candoroso cuyo optimismo y cuyo candor explotaba villanamente un régimen. Mientras el pueblo español cantaba, bailaba y hacía chistes con su bonachona despreocupación que estimulaba la propia Monarquía, ésta le desvalijaba le envilecía, y se reía de él al tiempo que le empujaba a la ruina y la dignidad. Y ahora que España se da cuenta del lamentable papel que esruvo representando, de cómo hizo el ridículo, de cómo su alegría no era cordialmente compartida sino criminalmente aprovechada, de cómo fue

una especie de grotesco bufón para divertir a quien le despojaba, y de cómo tendrá que trabajar para hacer todo lo que antes no hizo, y para desquitarse del dinero y del tiempo perdidos; ahora al enfrentarse con la serie de graves problemas que antes la tapaban y que su confiado buen humor la impedía advertir ¿no es lógico que ponga agrio el gesto y que al recobrar el sentido de su responsabilidad se malhumore y preocupe? No, no están los tiempos para charangas y bailes, señor Salaverria. Ha pagado España demasiado caros sus bailes, sus canciones y la música de charanga, para volver a las andadas. El bailarín se ha hecho trabajador y esto es todo. Y cuando algún estúpido pretende volver a engañarle con el timo del baile y la charanga es natural que se enfade, amenace y aún pegue. Pero eso no es canibalismo. Tranquílicese el señor Salaverria que el pueblo español no muere... si no le irritan.

V.

Lo que exige Scotland Yard de su personal escogido

Scotland Yard (policía inglesa) exige muchísimo de los agentes que quieren formar parte del personal escogido llamado «escuadra volante», que está provista de automóviles velocísimos y de aparatos radiotelegráficos. Los aspirantes no sólo tienen que ser excelentes criminalistas, sino también buenos radiotelegrafistas para, en caso de necesidad poder sustituir al oficial telegrafista que va en el automóvil. Tienen que ser además choferes intachables, para poder conducir los coches a velocidades de hasta 180 kilómetros por hora en plena ciudad.

Scotland dispone ya de 200 de esos automóviles rápidos provisto de aparatos radiotelegráficos. Muchos de esos vehículos están bajo la máscara de coches de establecimientos comerciales, con pequeños orificios laterales para observar los maibechores. Los aspirantes a este servicio son sometidos a arduas pruebas. El examinador que les acompaña les dice, por ejemplo: «Usted tiene herido el brazo izquierdo. Deberá ahora guiar el coche con una mano sola, y perseguir así a los maibechores a una velocidad de 130 kilómetros por hora». Apenas se ha alcanzado tal velocidad, cuando la voz de mando del examinador, dice repentinamente: «¡Vuelva a la izquierda!» y, al poco tiempo: «¡Alto! las barreras están cerradas».

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 8

Tarde a las 2'45 en punto

Interesante partido, primero de los dos que se han de jugar en los que se disputará una magnífica copa, la cual se halla expuesta en la «Sucursal Terrés» entre los equipos

Selección Militar

CONTRA

UNION SPORTIVA

(CAMPEON DE MENORCA)

PRECIOS: General 1'00. Socios 0'50. Niños 0'15. Señoras gratis.

NOTA: Cabos y soldados del ejército entrada gratis.

Gobernantes y pueblo

(De «El Pueblo».)

Siempre los pueblos han podido salir con acotaciones y hechos de importancia, de su historia, a la historia universal. De sus hechos íntimos, concretos, raciales y escenográficos, al gran índice del registro mundial. ¿Cómo han podido incorporarse a este ritmo constante de todas las nacionalidades? Un valor objetivo y otro subjetivo, de idéntica índole, les ha hecho seguir este desfile hacia la inmortalidad colectiva. Y todo alrededor de un valor sustantivo: el hombre. Ha sido siempre esto índice—en sus varios aspectos—el factor esencial, primordial, del impulso generoso de los pueblos. Y la nacionalidad recia de un territorio concreto ha ido formando a los hombres con una textura diferente, según sea la geografía particular del suelo en que nacieron.

El valor objetivo del hombre—en su pensamiento objetivo también—le hizo elevarse de su principio filosófico del «para qué» de todas las cosas. al otro «por qué» filosófico de las mismas. Es decir, al salir del momento de su gestación intelectual—cuando sólo sabía que el objeto existía y la aplicación constante y lateral del mismo—y se encontró con el valor subjetivo de lo que le rodeaba, naciendo, aquí, el cimiento de todas las tendencias filosóficas.

Los hombres bubieron de apreciar el sentido de los objetos y de los hechos de una manera distinta a los demás hombres de otras razas.

De qué punto histórico nace esta independencia del hombre en su faceta intelectual, de todo lo que significa apegiamiento ancestral a los poderes absolutos e intangibles de los dioses? ¿Cuándo nació en el hombre el firme rango espiritual que le hacía ser él sólo soberano de su destino? He aquí el primer punto. Aristóteles, en su «Política» ya nos decía que «para hallar a los hombres representativos había que buscar a aquellos que siguiendo a la naturaleza, se encuentran en perfecto estado». Platón, en la «República» y especialmente en aquella inmortal discusión entre Trasmaco y Sócrates, nos habla de la justicia desde dos puntos distintos, en el sentido subjetivo y enlazados magníficamente en el aspecto legislativo de la obra gubernamental.

He aquí, pues, el valor sustantivo de los pueblos: el hombre Creador, el sólo, como materia y como esencia, factor primordial en la consecución de las cosas reales, concretas y materiales, únicamente por la expansión genuina de su pensamiento.

La geografía característica de los pueblos ha dado una apreciación distinta a los hombres, de los problemas que se han presentado a la civilización. Gonzalo de Reparaz, en ese gran libro de historia naturalista que se llama «Geografía y Política», en su lección primera, dice: «porque ellos gobiernan a los hombres, pues política es el arte de gobernar, pero a ellos, ¿quién los gobierna? Los gobierna su temperamento, producto del de su raza, la cual es, a su vez, fruto de la vivienda geográfica, elaboran do en largos siglos de lucha entre el hombre y el escenario en que actúa. Es a saber: que toda civilización nace del esfuerzo de adaptación del hombre al medio ambiente en que se da.»

Esto está claro. Así, pues, el índice moral del hombre no hubo de nacer a la luz del pensamiento de la historia, con los auspicios y la creación de fuerzas todopoderosas, sino que fué su iniciador el mismo al enfrentarse con la realidad intangible de la geografía de la naturaleza—valor objetivo del factor material del hombre—con una fuerza interior suya, con un pensamiento particularísimo y distinto—valor subjetivo del hombre—que le hizo apreciar el fenómeno de las cosas, pasadas antes por el tamiz delicado del espíritu íntimo y peculiar de su raza.

¡Pero aquellos hombres—lo mismo que en nuestro tiempo—aun dentro de su misma geografía, no fueron uniformes en el pensamiento. Dentro de la realidad del suelo, tuvieron apreciaciones espirituales distintas. Pudieron alcanzar más prosélitos, más discípulos, aquellos «que siguiendo a la naturaleza se encuentran en perfecto estado». Los demás crearon otras escuelas filosóficas, con más o menos discípulos, según indicase el auge o descenso de las teorías materialistas o espirituales del medio ambiente de sus tiempos.

Pero hemos quedado en que fué el hombre, y este producto de la geografía, del «escenario en que actúa», el

PARA VINOS Y ACEITES
CASA FERRE
SON LOS MEJORES

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA PRO
LOS OBREROS EN PARO FORZOSO
Día 5 enero 1933
32.ª LISTA

Donativos Ptas.	Cuota semanal Ptas.
Don José Mercadal Seguí	15'00
Jorge Llopis	5'00
Fomento del Turismo	10'00
D.ª Ana Olives, Viuda de Miguel Orfila	5'00
José Gomila Palliser	5'00
Miguel Juanico	5'00
Sobrante de los dos bailes dados por varios estudiantes en el Salón Victoria	22'00
Victoriano Seoane	5'00
Bernardo Cardona Felich	7'00
Rafael Cardona Tuduri	10'00
Juan Olives Pons	10'00

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

Alcaldía de Mahón

SUBASTA

El próximo martes, día 10 del actual, a las 15-30 horas, se procederá a la venta pública por medio de pujas a la llana, un perro perdiguero y otro de conejos; el acto tendrá lugar en la perrera pública de este Ayuntamiento, sita en el Andén de Poniente de este puerto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 6 enero de 1933.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Palma zarpó anoche la moto-nave « Ciudad de Alicante » con el pasaje, la valija y un pico de carga.

—Esta mañana a las siete ha fondeado la moto-nave « Ciudad de Mahón » procedente de Ibiza y Barcelona.

Capitán don Ricardo Samaranch. Ha traído pasaje, valija y carga. La travesía ha sido mala, habiendo venido bordeando la costa Sur.

Dicha moto-nave saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

Carbón para la Base Naval

Desde Cartagena se ha notificado al Jefe de esta Base Naval que el vapor « España 3 » será portador de quinientas toneladas de carbón nacional para las atenciones del departamento.

Veleros

Se hallan anclados en este puerto los veleros « Luisa » y « Concha Giménez » y los moto-veleros « Pons Martí » y « Flor del Mar ». El primero está detenido por el mal tiempo.

Los demás efectúan operaciones de carga y descarga.

Plaza cubierta

Para cubrir la vacante de cocinero en la moto-nave « Ciudad de Mahón », por fallecimiento del que había, ha sido nombrado nuestro buan amigo don José Barceló Tous.

Escasez de pescado

Por causa del mal tiempo había esta mañana en el mercado poco pescado.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago del cupón número 6 de las obligaciones de esta Sociedad. El importe del mismo puede ser hecho efectivo, indistintamente, en el Crédito Mercantil de Menorca o en las oficinas de la Eléctrica Mahonesa.

Mahón 2 de Enero de 1933.

Durante el mes de enero
TIKET REGALO
a todos los compradores
en la
Sucursal Terrés

Cámara Oficial Agrícola Provincial de Menorca

MAHON

Se encarece la asistencia de todos los propietarios agrícolas de este término municipal a la sesión plenaria que celebrará esta Cámara Agrícola mañana domingo día 8 a las doce y media, para proceder a la constitución de la « Asociación de Propietarios Agrícolas de Mahón pro Obreros sin trabajo ».

Mahón a 7 de Enero de 1933.—El Secretario adjunto, José M.ª Natta.—Vº. Bº.—El vice-presidente, Francisco Albertí.

REGIMIENTO DE ARTILLERIA DE COSTA NUMERO 4

Necesitando adquirir este Regimiento 20.000 kg. leña cortada para cocina de clivo, se anuncia para que los proveedores que lo deseen, puedan hacer proposiciones hasta las 10 de la mañana del día 13 del actual. El importe de este anuncio será cargado a los adjudicatarios.

Villa Carlos, 6 de enero de 1933.—El Comandante Mayor, Alberto García Díaz.

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía cómico dramática del notable primer actor JOAQUIN TORRENS

SABADO 7 ENERO 1933. 9'30 noche

La farsa cómica en 3 actos, de gran risa

Lluvia de Hijos

DOMINGO 8 ENERO. DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA 5'30 tarde.—La farsa cómica en 3 actos

Lluvia de Hijos

9'30 noche.—El drama trágico en 3 actos

El caudal de los Hijos

Próxima semana: REMORDIMIENTO. La película más grande del año. Pronto: QUE VALE EL DINERO.

CASINO DEL CONSEY

HOY SABADO a las 9'30. SESION DE MODA. Butaca 75. General 50 ESTRENO del emocionante drama de cow-boys por Fred Tompson y caballo Rayo

EL HIJO DEL BANDIDO

PLENO de la grandiosa OPERETA dramática, con grandioso argumento

MUSICA DE BESOS

Proyectada durante un mes con gran éxito en el « Palacio de la Música » de Madrid. Mas endisimas canciones por la eminente diva de ópera GRACE MOORE

Domingo a las 3'30: EL HIJO DEL BANDIDO. Entrada única 0'40

Domingo a las 6'15 y 9'30: MUSICA DE BESOS y EL PRINCIPE DEL DOLLAR (En español)

En breve: Continuadas y estupendas presentaciones de películas en español.

Crónica local y general

Clínica Menorca

Con satisfacción anunciamos que esta tarde a las 3-30 se inaugurará la Clínica Menorca que en la Avenida de J. A. Clavé (carretera de San Luis) n.º 44 instala la institución « Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. »

Al Director General de esta don Francisco Moragas y Barret agradecemos la muy atenta invitación que para el referido acto inaugural nos ha dirigido y nos es muy grato corresponder al saludo con que al invitarnos nos favorece.

Exposición en Ciudadela

Accediendo a la invitación del Ayuntamiento de Ciudadela, el Fomento del Turismo de Menorca ha acordado repetir en aquella población la Exposición de Pinturas que actualmente se exhibe en el Ateneo.

La inauguración en Ciudadela tendrá lugar en los días 15 y 17 y para pronunciar el discurso inaugural ha sido invitado el distinguido escritor y orador don Francisco Pou Moragues.

Próximamente daremos más detalles.

Patentes de autos

El plazo de la cobranza voluntaria de las patentes de autos del actual semestre termina día 20.

Los contribuyentes de toda esta isla podrán hacer efectivas sus cuotas desde hoy hasta el próximo 20, en (Anuncivay 20) de 9 a 13 los días laborables.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la música del Regimiento Infantería número 39 de 12 a 13-30 en el paseo de La Libertad, salvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º « Pelé y Melé » paso-doble. J. Cuerrero.
- 2.º « Mi caballo murió » tango. Romero.
- 3.º « Entre flores » danza andaluza y « Zulima » danza mora. J. F. Pacheco.
- 4.º Fantasia de la zarzuela « Katuska ». G. Sorozábal.
- 5.º « Juan José » paso-doble. T. Pérez Mendoza.

Para juguetes

La Casa de las Medias

Saludo

En el correo de hoy han llegado para inaugurar la Clínica Menorca el Director General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros don Francisco Moragas Barret y la Directora General del Instituto de la Mujer que Trabaja señorita Mercedes Piñol acompañada de la señorita Enriqueta Corominas. Sean bienvenidos.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Imaginería. Comandante de Infantería don Servando Andreu.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería.

Pan para los pobres

Para que nuestros lectores puedan formarse una idea del pan que reparte diariamente nuestro Ayuntamiento, bastará hacer constar que el repartido a los pobres durante el finido mes de diciembre ha importado tres mil doscientas sesenta y ocho pesetas con cuarenta céntimos, o sea más de veinte duros de pan todos los días.

Es un galardón para nuestra Corporación Municipal y estamos convencidos que en atender al necesitado no habrá en España otro Ayuntamiento que le aventaje, pero creemos muy conveniente que se haga una revisión entre todos los socorridos porque según nuestros informes hay bastantes pobres que reciben asistencia y alimentos y son hijos de otros Ayuntamientos de Menorca a los cuales podría el nuestro, con tal motivo, solicitar una subvención.

La importancia del gasto anual bien se merece un estudio serio y una resolución apropiada.

Bienvenida

Acompañado de su distinguida señora y después de disfrutar licencia ha llegado esta mañana de Barcelona el Inspector de vigilancia don Plácido Martínez. Sean bienvenidos.

Un preso

Custodiado por la guardia civil, embarcó anoche para Palma, un preso, que desde la capital de la provincia, seguirá viaje para el penal de San Miguel de los Reyes.

De viaje

Para Palma, salieron anoche en la moto-nave « Ciudad de Alicante », veinte y ocho pasajeros, entre ellos el propietario don Guillermo de Olives Soler, su señora y su hija, el apoderado de la Trasmediterránea don José M.ª Taltavull Saura, y su señora, don Martín Velez, el comerciante de Alayor, don Patricio Piris Mercadal, don José Comadina y don Juan Morro Pons, esposa y su hijo.

—Procedentes de Barcelona, han llegado esta mañana en la moto nave « Ciudad de Mahón » 25 pasajeros.

Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de Ciudadela ha sido denunciado un vecino de aquella localidad por llevar bocina en vez de timbre en la bicicleta que conducía infringiendo el artículo 66 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

SALON TRIANON

HOY SABADO 7 ENERO DE 1933 9'30 noche

MAÑANA DOMINGO: Tarde a las 6'15 y noche a las 9'30

EXITO sin precedentes del maravilloso espectáculo de variedades

ARNALDO

El espectáculo ARNALDO RAY BALLET es el éxito más grande de la temporada en el género de variedades frívolo.

Triunfo ruidoso de la Compañía. Rica presentación. Lujoso vestuario

PRECIOS: Plateas 3'00. Palcos 2'00. Entrada y butaca 1'25. Entrada gral. 70.

Después de la función de la noche del domingo GRAN BAILE

Próximo miércoles presentación de una notable compañía de comedias y vaudeville con el estreno de LA PRESIDENTA (vaudeville)

SALON VICTORIA

HOY a las 6'30. MAÑANA a las 4, 6'30 y 9'30

DESAMPARADO

Totalmente hablada en español por dobles.

Creación de GEORGE BRANCRÖFT, proyectada en « Coliseum de Barcelona » y « Cine Born » de Palma

A las 6'30: But. 1'00. Gral. 60. A las 4 y 9'30: BUTACA 75. GENERAL.

LA PELICULA ASOMBRO DEL MUNDO:

DIRIGIBLE

En breve: Continuadas y estupendas presentaciones de películas en español.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—En funciones de tarde y noche se representaron ayer respectivamente las obras « Genio Alegre » y « Los hijos artificiales », obras interpretadas con éxito, según digimos en las crónicas laudatorias que en su día nos merecieron y que damos aquí por reproducidas.

Fueron aplaudidos los artistas por la numerosa concurrencia, aplausos que suscribimos.

TRIANON.—Otra vez el público numerosísimo por la tarde y por la noche expresó al son de fuertes y prolongados aplausos la estima en que tiene a la compañía Arnaldo por su labor siempre artística, fina, discreta y encuadrada en los debidos límites.

Es muy regocijante y gracioso, sin caer en el payasismo y la chabacanería, el mosaico, tejido con trozos de ópera, opereta, zarzuela y cuplés que los Arnaldo representan, cantan, visten y accionan con arte, con soltura y con pleno dominio del papel y de la escena. Fué esta parte celebrada de un modo especial.

Sumamos nuestro aplauso franco y espontáneo a los muchos que se tributaron a los artistas Arnaldo, así por su labor, como por su galantería y decidida voluntad ante nuestro público.

Banco Hispano Americano

62.º dividendo activo

El Consejo Superior Bancario, manteniendo el criterio establecido en el año último respecto a la conveniencia de reforzar los fondos de reserva de las entidades bancarias, destinando a ese fin una parte importante de las utilidades obtenidas en las operaciones realizadas en el ejercicio respectivo, ha dispuesto que el dividendo activo que reparta la Banca inscrita con cargo al actual ejercicio no exceda del 60 por ciento del repartido en 1930.

El Consejo de Administración de este Banco, acatando, esa disposición de la Superioridad, cuya modificación no lo ha sido doble obtener, a pesar de haberlo solicitado, fundándose en la favorable perspectiva de la liquidación del actual ejercicio, ha acordado (a reserva de lo que pueda resolver en su día la Junta General ordinaria, con la conformidad del Consejo Superior Bancario) repartir a los señores accionistas un dividendo activo de 10 pesetas por acción que, con el repartido en el mes de julio último, forma un total que representa el 6 por ciento del capital desembolsado.

El pago de ese dividendo, que los señores accionistas percibirán libre de todo impuesto, quedará abierto desde el día dos de enero próximo en las oficinas centrales de este Banco, en las de todas sus 143 Sucursales y en los Bancos de San Sebastian, de Gijón y Herro de Oviedo.

Madrid 29 de diciembre de 1932.—El consejero secretario general, Ramón Alvarez Vaidés.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
 Puré de guisantes
 Albondigas de lomo
 Calamares rellenos
 Ternera fiambre
 Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
 Escupifias
 Arroz con menudillos
 Pescado frito
 Pollo asado
 Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» » » (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

SEÑORAS
 TODOS LOS DIAS
Venta de RETALES
 Grandes descuentos
 y
Regalos a todos los compradores
LA FANTASIA

SERVICIO TELEGRAFICO
 DE LA VOZ DE MENORCA
 DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 6 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Acuerdos del Gobierno - Ha llegado a Villa-Cisneros el nuevo Gobernador - Combinación de Gobernadores civiles
Noticias varias

Del mundo oficial, política y economía

Visita al jefe del Gobierno.—El señor Azaña ha recibido la visita del Gobernador de Huesca y una Comisión de diputados que le mostró un álbum que regalarán a las Cortes y en el que firmó el jefe del Gobierno; luego conferenció extensamente con el jefe de Estadística y éste al salir manifestó que hoy se firmaría el decreto sobre el Censo electoral.

De Río de Oro.—El comandante Aceituno nuevo Gobernador de Río de Oro llegó a Cabo Juby donde pernoctó, luego continuó su viaje; el trimotor que lo conduce recogerá al Gobernador destituido señor Regueral. Aparte de la información gubernativa que realizará el Gobernador del Sahara español, el auditor de Canarias ordenó que se instruya procedimiento para depurar las responsabilidades relacionadas con la fuga de deportados; el Director de Colonias dijo a los periodistas que las noticias de Villa Cisneros se reciben con retraso y que espera que mañana el nuevo Gobernador señor Aceituno envíe algunas noticias sobre los trabajos que se realizan.

Consejo y cambio de ropa.—El Consejo de Ministros terminó a las nueve de la noche, al salir el de Estado señor Zulueta dijo que iba a su casa a cambiar de ropa para asistir a la comida de honor del cuerpo diplomático que se celebraba en la Embajada de Portugal y a la que había de asistir también el jefe del Gobierno señor Azaña.

Justicia.—Según la nota oficiosa que facilitó don Marcelino Domingo el Consejo examinó varios recursos de apelación interpuestos por funcionarios de las carreras judicial y fiscal.

Comercio exterior.—Fué aprobado por el Gobierno un decreto de la presidencia por el que se reorganiza la comisión interministerial que entiende en el comercio exterior, fueron también aprobados varios expedientes sobre libertad condicional.

Agricultura.—Han quedado aprobados unos expedientes de intensificación de cultivos en las provincias de Badajoz y Ciudad Real.

Tanda de gobernadores.—Se nombra gobernador de Tenerife a don Rafael Rubio Carrión, de Badajoz a don Hermógenes Cañamos; se admite la dimisión del de Salamanca don José María González Gemonal y se designa para reemplazarle a don José María Friess; se nombra gobernador de Zamora a don Rafael Muntaner.

Sobre jubilación de magistrados.—En el Consejo celebrado anoche el ministro de Justicia señor Albornoz dió noticia de los recursos interpuestos contra las jubilaciones decretadas en la magis-

tratura, se han admitido doce, dos de ellos corresponden a los magistrados del Tribunal Supremo señores Eloinoro y Piquer y el otro al señor Calleja, hermano del que fué ministro asistente de la dictadura.

Francia y España.—Ante el Gobierno el ministro de Estado señor Zulueta dió cuenta de una propuesta para formar una comisión encargada de coarvenir un tratado de conciliación entre Francia y España, comisión que entenderá en las diferencias que pueden surgir, el puesto que corresponde al señor Azaña en esta comisión se ofrecerá a un ilustre jurista-consulto.

El censo electoral.—El Jefe del Gobierno dió cuenta a este último del decreto que mañana publicará La Gaceta y por el que se acortará la tramitación del censo electoral con el objeto de que las elecciones municipales se celebren en abril próximo; los plazos de tramitación que suman normalmente cuarenta y cinco días se reducen a treinta, la confección de las listas electorales estará concluida a mediados de enero.

Llegó el trimotor.—Anoche en la Dirección de Marruecos y Colonias dijeron que a las 3 30 llegó en Trimotor

aéro Villa-Cisneros el nuevo Gobernador a quien dió posesión del cargo, el del Sahara español señor Cuvillo.

Un buen jantar.—A las 9 30 de la noche el Embajador de Portugal dió un banquete de gala al que asistieron el Presidente de la República y su señora, los señores Azaña, Casares, Albornoz y Domingo con sus esposas y los embajadores de Alemania, Italia y otros, después del banquete se celebró un concierto.

Crónica General

Reparto de juguetes.—El Presidente de la República y su familia repartieron juguetes en los domicilios particulares a noventa hijitos de guardias de seguridad y agentes que prestan servicio en el Palacio Nacional, luego el Jefe del Estado acompañado por el Ministro de Justicia señor De los Ríos repartió también juguetes entre el grupo escolar «Cervantes».

Margarita Nelken.—En cuanto esta diputada socialista llegó a Madrid fué sometida a una intervención quirúrgica para reducirle la fractura de un brazo, se encuentra en estado satisfactorio, aun cuando sufre los dolores consiguientes a la lesión.

Besteiro y su familia.—El Presidente del Congreso y su familia han llegado a Alicante donde permanecerán varios días.

Desnaturalizada o loca.—Dicen desde el Ferrol que en Riveira ha desaparecido de su domicilio doña Isolina López Cao, ha dejado abandonados al marido y tres hijos de corta edad, uno de ellos menor de un año; se sospecha que esta madre y esposa, desnaturalizada o loca, marchó a Barcelona; los vecinos adoptaron a los niños.

Al trabajo.—En Valencia han reanudado el trabajo los obreros de las Artes Gráficas porque han llegado a un acuerdo con los patronos y se han firmado unas bases de avenencia.

Contra el vapor « España 5 ».—Los abogados que están en la deportación en Villa Cisneros han elevado un escrito al ministro de la Gobernación y le piden que no se les traiga a bordo del vapor « España 5 ».

Dos enredadores.—Cuando celebraba sesión el Ayuntamiento de Madrid dos individuos concurrentes interrumpieron y alborotaron, se les detuvo, pero se les puso en libertad inmediatamente.

El casco del « Atlantic ».—Ha sido remolcado a Cherburgo; el capitán y quin ce tripulantes estuvieron a bordo para apreciar los daños causados por el fuego.

Exploradores de España

Agrupación de Mahón

A. I.

Mañana, día 8 del actual, se reunirán a las 8-30 en el local social, para dirigirse a los alrededores de « Bini sa fuller de sa Torre » (San Luis). Semáforo y juegos.

Mahón 7 enero de 1933 —Francisco Seguí.

192

HECTOR MALOT

SIN FAMILIA

189

—¡Mamá!
 —¡Hijo mío! ¡Mi hijo!
 Necesitamos varios minutos para reponernos y limpiarnos los ojos.

—Seguramente que si yo hubiera pensado siempre en ti no te hubiera reconocido. ¡Qué cambiado estás! ¡qué crecido, que fortalecido!

Un resoplido ahogado me recordó que Matías estaba detrás de la cama, lo llamé; se levantó.

—Este es Matías—dije—; mi hermano.

—¡Ah! ¡Has encontrado a tus padres!—exclamó madre Barberín.

—No; quiero decir mi compañero, mi amigo; y este es Capi, mi compañero también y también mi amigo. Saluda a la madre de tu amo, Capi.

Capi se enderezó sobre sus patas traseras y colocando una de sus manos sobre su corazón, se inclinó con gravedad, lo que hizo reír con ganas a madre Barberín y le obligó a enjugar sus lágrimas.

Matías, que no tenía los mismos motivos que yo para perder la cabeza, me recordó con una saña la sorpresa.

—Si quieres—le dije a madre Barberín—iríamos un momento al corral; quiero ver el peral ganchudo del que tanto le hablaba a Matías.

—También podemos ver tu jardín, porque lo he conservado tal como tú lo tenías arreglado, para que lo encontraras lo mismo cuando volvieras, porque siempre pensé que volverías.

Entonces sentí que mis ojos se llenaban de pronto de lágrimas y saltando del parapeto abracé a Matías. Capi se arrojó sobre mí y cogiéndolo entre mis brazos lo abracé también.

—Baje nos de prisa—dije.

—Si madre Barberín está en casa ¿cómo nos vamos a arreglar para darle la sorpresa?—dijo Matías.

—Vas a entrar solo; le dirás que le llevas una vaca de parte del príncipe y cuando te pregunte de qué príncipe yo apareceré.

—¡Qué lástima que no podamos entrar con música!; ¡eso sí que estaría bien!

—Matías, déjate de tonterías.

—Tranquilízate, no tengo ganas de empezar de nuevo; pero es igual, si a esta salvaje le gustase la música una marcha hubiera estado oportunísima.

Cuando llegábamos a uno de los recodos del camino, justamente encima de la casa de madre Barberín, vimos aparecer en el corral una cofia blanca: era madre Barberín; abrió la cerca y saliendo a la carretera se dirigió hacia el pueblo.

Nos habíamos detenido y se le enseñé a Matías.

—Se va—dijo—. ¿Y nuestra sorpresa?

—Inventaremos otra.

—¿Cuál?

—No sé.

—¿Y si la llamáramos?

La tentación fué violenta, pero resistí: durante

Charlas al Sol

RETRACTACIONES

Un punto de contrición da a un alma la salvación.

Suenan bien estos versos, y hasta concuerden, dichos por una sombra, al claro de luna del camposanto, en el umbral de la eternidad.

Son, además, profundamente lentivos cuando se piensa que interpretan fielmente la divina misericordia,

Un punto de contrición, un relámpago en la noche de la conciencia y basta para borrar la larga estela del pecado.

La prensa católica escribe en seguida, entre repiques de gloria, la palabra « retractación ». Ya hay un candidato más para el cielo y un puñado más de votos para los candidatos de la derecha en las próximas elecciones. No es poco, para gauado en un instante.

Pero, ¿y las víctimas del que se fué, que siguen viviendo? ¿Y los contagiados de por vida por el que se salvó tan a la ligera? Porque él, cuando se creía vivo permanente, derramó ideas que fueron fructificando en la conciencia colectiva.

Esto es lo grave. Que un hombre no pueda, al retractarse, bajo la amenaza de la muerte, salvar más que su propia alma y deje a las otras almas envenenadas de error. Galilea se retractó y probablemente goza de la dicha perdurable; pero el mundo sigue moviéndose irrevocablemente, contra lo dispuesto en las Sagradas Escrituras. Claro que « Fray Junípero » puede replicarme, sin que yo tenga pruebas para contradecirle, que si Miguel Servet se hubiese retractado, en vez de dejarse quemar vivo, no existiría la circulación de la sangre.

¡Retractación! Palabra equívoca. Un retractado fué el capitán Araña. Si a mi me hiciesen portero del cielo no la admitiría como salvoconducto. — Anda, amigo—diría al aspirante a la entrada—; vuelve al mundo y tráeme invalidada toda tu cosecha. Recoga todo el daño que has hecho y retractámelo. Ni esto es la República ni aquí estamos a catorce de abril. En mil ocasiones el retractado se contrartractaría. —Son—me diría—cosas de la prensa católica de España, que ha inventado un catorce de abril a su gusto y medida. Si he venido al cielo ha sido en la creencia de que se daría paso a los hombres de buena voluntad.

Yo le abriría do par en par las puertas. Pero, claro, a mi no me harán nunca portero del cielo.

HELIOFILO

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

HERNIADOS (Trencats)

Desde hoy su HERNIA desaparecerá

Diense usted que su hernia es algo más que un bulto que le ha salido en la ingle y que aunque le moleste poco, es un peligro tremendo para usted.

Hasta ahora usted ha probado una infinidad de tratamientos sin resultado y cree que su hernia es incurable.

No señor, usted se verá libre del peligro que lleva encima bastando para ello que nos haga una visita sin compromiso alguno y prácticamente le demostraremos que el

Super Hernius Automático

es el invento más formidable que se ha creado para curar radicalmente toda clase de hernias sean grandes o pequeñas, recientes o crónicas hasta el punto que al adquirir este precioso tratamiento le garantizaremos su eficacia

El « Super HERNIUS Automático » no es un braguero, no es un vendaje, no es nada anticuado, sino que es la última creación del afamado Gabinete Ortopédico, HERNIUS.

VISITA EN MAHON

Para atender a nuestra clientela, un peritísimo especialista Hernius recibirá GRATIS en MAHON los días 12 y 13 enero (JUEVES y VIERNES) en el Hotel Bustamante, el primer día de 11 mañana a 7 tarde y el segundo día de 9 mañana a 7 tarde

Casa Central: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS" - Pelajo, 62.-Pral.
(Esquina Ramblas) Tel. 14346.—BARCELONA

UNOS PARRAFOS INSUPERABLES

«¡Católicos; coged el fusil, que Dios os está mirando!»

—¡Esto se va!—grita « El Siglo Futuro » al empezar el año.

Para no inventar nada, porque esto siempre cuesta trabajo, reproduce estos párrafos de Aparisi y Guijarro, escritos el año 1872, como queriendo dar a entender que vienen como anillo al dedo.

Léanlos también nuestros favorecedores. Sin perder punto ni coma. Y aprendérselos de memoria, para recitárselos a los amigos en cualquier sobremesa divertida:

« De cuando en cuando ha dado un paso la revolución, y no parece sino que iba a hundirse en el abismo; nuestros pecados la han sostenido. Al notar el hecho hemos dado el grito de alerta. Dos veces lo hemos dado y vamos a dar lo la tercera:

« El que tenga fusil, que lo guarde; el que no lo tenga, que se lo procure, porque amenaza el día de las grandes tinieblas, y habrá que defender las cunas de nuestros hijos y las casas de nuestro Dios, y habrá que salvar la patria.

Preparaos, pues, los hombres de buena voluntad, porque tenéis un encargo, providencial sin duda: el de salvar esta

sociedad cuando esta sociedad se estará hundiendo.

Acercaos, niños, concertaos todos los que oís misa. Hacedlo por Dios, puesto que creéis en Dios.

El que tenga fusil, que lo guarde; el que no lo tenga, que se lo procure, porque es muy posible y es muy probable, y parece casi cierto, que se esparzan en breve sobre la tierra las tinieblas y que suenen la hora de Dios, y los hijos de Dios deben estar en pie y mostrarse dignos de sus padres. Nuestros hijos desde los siglos futuros nos juzgarán, y Dios desde el cielo nos está mirando. »

¿Qué tal? Pero no se asusten ustedes. Todas estas cosas las precedía Aparisi y Guijarro el año 1872.

Con la misma naturalidad con que preciden los católicos de todas las épocas la venida del anticristo.

Por pasar el rato y no perder del todo las ilusiones.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Los progresos de la aviación

El ingeniero señor Cierva, inventor del autogiro de su nombre, ha manifestado que en el último modelo triunfa el aligeramiento.

El aparato se ha estabilizado y sólo pesa en vacío 300 kilogramos.

Se han suprimido las alas. El nuevo aparato lleva gasolina para cuatro horas y pesa en tierra como un pájaro.

La velocidad máxima es de 140 kilómetros.

El nuevo tipo aéreo equivale al automóvil de turismo.

Tras de este tipo vendrá la motocicleta aérea, que se está construyendo en Escocia, y que no pesará más de 130 kilos.

También existe un proyecto de autogiro para varios pasajeros con un motor de 500 caballos y que mejorará las condiciones de los aviones. Logrará una velocidad media de 210 kilómetros y despegará a unos 50 de terreno.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

« Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.

« Elena Willfürer »; Vicky Baum

« Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.

« Encanto de amor »; M. Betz.

« El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.

« La escuela de las mujeres »; André Gide.

« El pueblo Judío »; J. Bloch.

« Inferno Diplomático »; H. R. Berndorff.

« Testamento literario »; A. P. Valdés.

« La venus moderna »; Berta Ruck.

« La India »; P. Loti.

« Memorias »; B. Pérez Galdós.

« Mistérios »; Knut Hamsun.

« Fantasmas »; B. Bejarano.

« El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.

« El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.

« El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

« Balbontín pueblo » (así dice el despacho recibido).

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 4 de enero de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	83'75
» » B 1920	88'75
Interior 4 p. 100 A	64'50
» » B	64'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	84'00
» » B 1917	84'00
» » A 1927 libre	95'00
» » B 1927 libre	94'85
Exterior 4 p. 100 A	79'50
» » B	79'25
Obligaciones Norte Prioridad	54'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	46'25
Andaluces 2.ª serie fijo	14'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'00
Id. id. id. 5 p. 100	84'50
Id. id. id. 6 p. 100	99'10
Francos cheque París	00'00 a
Liras » Roma	00'00 a
Dollars » New-York	00'00
Libras » Londres	00'00 a
Reich-mark » Berlín	00'00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	233'0
Onzas y sus fracciones	233'0
Isabelinas	239'0

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES	Valor nominal	Duros	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100	100	
» » » 6 p. 100 E 1916	100	100	
» » » 5 p. 100 E 1921	100	100	
Empréstito 100.000 pesetas	100	100	
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100	100	
Empréstito 45.000 pesetas	100	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	100	
» » » 6 p. 100 E 1927	100	100	
» » » libre impuestos	100	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	100	
» » » libre impuestos	100	100	
Acciones La Electricidad Mahonesa, S. A.	100	133	
Obl. Electricidad Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	133	
Acciones Banco de Menorca	5	10	
» » Banco de Ferreiros	5	10	
» » Crédito Mercantil de Menorca	5	74	
» » Sdad. General de Alumbrado	5	10	
Obl. Sdad. General Alumbrado 6 p. 100	100	101	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 5 de enero de 1933

Francos cheque	47'80
Libras id.	40'90
Dollars id.	12'26
Liras id.	62'70
Interior serie A	64'50
Id. id. B	64'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	89'00
Id. id. id. B 1920	89'00
Exterior serie A	80'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	84'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84'25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones serie fin mes	43'55
Id. Alicante id.	32'35
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	44'75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º enero 1933, de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE.

También pagamos los cupones de los F. C. NORTE Prioridad Barcelona y otros del mismo vencimiento.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

varios meses nos habíamos regocijado con la idea de una sorpresa y no era fácil que renunciara de un golpe a ella.

No tardamos en llegar delante de la empalizada de mi antigua casa y entramos como había entrado otras veces.

Conocía las costumbres de madre Barberin y sabía que la puerta sólo estaba cerrada con el picaporte y que podríamos entrar en la casa; pero ante todo teníamos que meter nuestra vaca en el establo. Fui, pues, a ver en qué condiciones se hallaba ese establo y lo encontré como otras veces, sólo que lleno de haces de leña. Llamé a Matías, y después de atar nuestra vaca nos ocupamos en amontonar de prisa la leña en un rincón, cosa que hicimos pronto; no tenía demasiada provisión de leña madre Barberin.

—Ahora—dije a Matías—entremos en la casa; yo me instalaré en un rincón junto al fuego para que madre Barberin me encuentre allí. Como la empalizada hará ruido cuando entre, tendrás tiempo para esconderte con Capi detrás de la cama y así sólo me verá a mí. ¡Ya verás qué sorpresa se llevará!

Las cosas se arreglaron así. Entramos en la casa y me centré junto a la chimenea en el lugar donde en los días de invierno había pasado. Como no podía cortarme mis largos cabellos los oculté bajo el cuello de mi chaqueta y me encogí para empe-

queñecerme y parecerme lo más posible al Remigio, al pequeño Remigio de madre Barberin.

Desde mi sitio yo veía la empalizada y no era de temer que llegase de improviso a nuestras espaldas.

Allí instalado pude mirar a mi alrededor. Me parecía que había salido de la vieja casa sólo la vispera; nada había cambiado, todo estaba en el mismo sitio y ni siquiera el papel que había reemplazado un cristal que yo había roto se había compuesto o cambiado, aunque estaba atrozmente amarilloso y ahumado.

Si me hubiese atrevido a dejar mi sitio hubiera tenido gusto en mirar de cerca cada objeto, pero como madre Barberin podía llegar de un momento a otro tenía que quedarme en expectación.

De pronto apercibí una coña blanca y al mismo tiempo el travesaño que sostenía la empalizada crujió.

—Escóndete pronto—dije a Matías.

Yo me hice lo más pequeño que pude.

La puerta se abrió y desde el umbral me apercibí.

—¿Quién está ahí?—dijo.

La miré sin responder y ella también me miró.

De pronto, sus manos se agitaron con un temblor.

—¡Dios mío!—murmuró—¡Es posible! ¡Remigio! Me levanté y corriendo hacia ella la cogí entre mis brazos.